ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԳԱԶԵԹԱ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

Bureaux de la rédaction du Journal Arménien DZAGHIK
Galata, Kourchoundjou han, N. 7

ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԱՓԱՐԻ

Տարեկան 25 ֆր. Վեցամսեայ 13 ֆր.:
Եռամսեայ 7½ ֆր. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐ — Ամսեայ 40 փարա.
Շաբաթեայ 20 փարա. — ՏԱՐԱԾՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԱՓԱՐ — Ամսեայ 90 փարա.
Ամսագիր, տարեկան 60 ֆր. վեցամսեայ 30 ֆր.

ԳՆԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ

Ամէն նամակ կամ դրամական ուղարկութիւն պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԳՐԱՏՈՒՆ ՍՏԱՑՈՂԱՑ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կը վերաբերի խմբագրութեան, պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

Ձրի նմոյշներ կը տրուին ամէն տեղ, որ պահանջուին։

ԳԻՆ ՀԱՏՈՒԱԾԻ 10 փարա

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

ՏԱՐԻ Ա. ԹԻՒ 1 ՄԱՐՏ 1902 ԹՈՒԱԿԱՆ

ԳԻՆ ՀԱՏՈՒԱԾԻ 10 փարա

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

ՏԱՐԻ Ա. ԹԻՒ 1 ՄԱՐՏ 1902 ԹՈՒԱԿԱՆ

ՀԱՅՈ ՅԻ ՈԿՁ ՄԻ ՂՊ

(Շ) «ԾՈՎՍԿԱՆ»

Ղարաբաղի Ղազախ գաւառի Ղարաքիլիսայ գիւղերէն մէկուն մէջ ապրող հայ մը, որ ունէր 30 տարեկան մէկ աղջիկ, ամուսնացուց զայն, տալով իր փեսային 20 ոսկի։

— Ղազախ, տասը տարի ձգի՛ր զիս, ըսաւ փեսան։

Ամուսնութենէն ետքը հարսնացուն սկսաւ ծանր հիւանդանալ։ Ամէն տեսակ դեղեր տուին անոր, բայց ոչ մէկ օգուտ տեսան։ Ի վերջոյ հարսնացուն ըսաւ ամուսնոյն։

— Ես կը մեռնիմ, ինծի համար ոչ մէկ դեղ կայ, միայն մէկ բան կրնայ զիս ազատել, եթէ ինծի տաս ձիդ, որ ես ալ հեծնելով երթամ հօրս տունը։

Ամուսինը ձին տուաւ կնոջ, որ հեծնելով ձիուն վրայ, ուղղակի գնաց հօրը տունը։ Հայրը տեսնելով աղջիկը, զարմացաւ, որովհետեւ գիտէր, որ աղջիկը հիւանդ է։

— Ինչո՞ւ եկար, հարցուց հայրը աղջկան։

— Ես եկայ, որ մեռնիմ հօրս տունը, պատասխանեց աղջիկը։

Հայրը ըսաւ աղջկան։

— Ես ալ ունէի 7680 դահեկան, որոնք կը պահէի քեզի համար, որպէսզի ամուսնանայիր, բայց դուն ամուսնացար առանց ինծի հարցնելու։ Ես ալ 60 ձի տուի քու ամուսնոյդ, որպէսզի ինծի տայ 7680 դահեկան, բայց ան ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։

Աղջիկը պատասխանեց հօրը։

— Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։

Ե.

Ղազախ գաւառի Ղարաքիլիսայ գիւղերէն մէկուն մէջ ապրող հայ մը, որ ունէր 30 տարեկան մէկ աղջիկ, ամուսնացուց զայն, տալով իր փեսային 20 ոսկի։

— Ղազախ, տասը տարի ձգի՛ր զիս, ըսաւ փեսան։

Ամուսնութենէն ետքը հարսնացուն սկսաւ ծանր հիւանդանալ։ Ամէն տեսակ դեղեր տուին անոր, բայց ոչ մէկ օգուտ տեսան։ Ի վերջոյ հարսնացուն ըսաւ ամուսնոյն։

— Ես կը մեռնիմ, ինծի համար ոչ մէկ դեղ կայ, միայն մէկ բան կրնայ զիս ազատել, եթէ ինծի տաս ձիդ, որ ես ալ հեծնելով երթամ հօրս տունը։

Ամուսինը ձին տուաւ կնոջ, որ հեծնելով ձիուն վրայ, ուղղակի գնաց հօրը տունը։ Հայրը տեսնելով աղջիկը, զարմացաւ, որովհետեւ գիտէր, որ աղջիկը հիւանդ է։

— Ինչո՞ւ եկար, հարցուց հայրը աղջկան։

— Ես եկայ, որ մեռնիմ հօրս տունը, պատասխանեց աղջիկը։

Հայրը ըսաւ աղջկան։

— Ես ալ ունէի 7680 դահեկան, որոնք կը պահէի քեզի համար, որպէսզի ամուսնանայիր, բայց դուն ամուսնացար առանց ինծի հարցնելու։ Ես ալ 60 ձի տուի քու ամուսնոյդ, որպէսզի ինծի տայ 7680 դահեկան, բայց ան ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։

Աղջիկը պատասխանեց հօրը։

— Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։

Ե.

Ղազախ գաւառի Ղարաքիլիսայ գիւղերէն մէկուն մէջ ապրող հայ մը, որ ունէր 30 տարեկան մէկ աղջիկ, ամուսնացուց զայն, տալով իր փեսային 20 ոսկի։

— Ղազախ, տասը տարի ձգի՛ր զիս, ըսաւ փեսան։

Ամուսնութենէն ետքը հարսնացուն սկսաւ ծանր հիւանդանալ։ Ամէն տեսակ դեղեր տուին անոր, բայց ոչ մէկ օգուտ տեսան։ Ի վերջոյ հարսնացուն ըսաւ ամուսնոյն։

— Ես կը մեռնիմ, ինծի համար ոչ մէկ դեղ կայ, միայն մէկ բան կրնայ զիս ազատել, եթէ ինծի տաս ձիդ, որ ես ալ հեծնելով երթամ հօրս տունը։

Ամուսինը ձին տուաւ կնոջ, որ հեծնելով ձիուն վրայ, ուղղակի գնաց հօրը տունը։ Հայրը տեսնելով աղջիկը, զարմացաւ, որովհետեւ գիտէր, որ աղջիկը հիւանդ է։

— Ինչո՞ւ եկար, հարցուց հայրը աղջկան։

— Ես եկայ, որ մեռնիմ հօրս տունը, պատասխանեց աղջիկը։

Հայրը ըսաւ աղջկան։

— Ես ալ ունէի 7680 դահեկան, որոնք կը պահէի քեզի համար, որպէսզի ամուսնանայիր, բայց դուն ամուսնացար առանց ինծի հարցնելու։ Ես ալ 60 ձի տուի քու ամուսնոյդ, որպէսզի ինծի տայ 7680 դահեկան, բայց ան ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։

Աղջիկը պատասխանեց հօրը։

— Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։

Ե.

Ղազախ գաւառի Ղարաքիլիսայ գիւղերէն մէկուն մէջ ապրող հայ մը, որ ունէր 30 տարեկան մէկ աղջիկ, ամուսնացուց զայն, տալով իր փեսային 20 ոսկի։

— Ղազախ, տասը տարի ձգի՛ր զիս, ըսաւ փեսան։

Ամուսնութենէն ետքը հարսնացուն սկսաւ ծանր հիւանդանալ։ Ամէն տեսակ դեղեր տուին անոր, բայց ոչ մէկ օգուտ տեսան։ Ի վերջոյ հարսնացուն ըսաւ ամուսնոյն։

— Ես կը մեռնիմ, ինծի համար ոչ մէկ դեղ կայ, միայն մէկ բան կրնայ զիս ազատել, եթէ ինծի տաս ձիդ, որ ես ալ հեծնելով երթամ հօրս տունը։

Ամուսինը ձին տուաւ կնոջ, որ հեծնելով ձիուն վրայ, ուղղակի գնաց հօրը տունը։ Հայրը տեսնելով աղջիկը, զարմացաւ, որովհետեւ գիտէր, որ աղջիկը հիւանդ է։

— Ինչո՞ւ եկար, հարցուց հայրը աղջկան։

— Ես եկայ, որ մեռնիմ հօրս տունը, պատասխանեց աղջիկը։

Հայրը ըսաւ աղջկան։

— Ես ալ ունէի 7680 դահեկան, որոնք կը պահէի քեզի համար, որպէսզի ամուսնանայիր, բայց դուն ամուսնացար առանց ինծի հարցնելու։ Ես ալ 60 ձի տուի քու ամուսնոյդ, որպէսզի ինծի տայ 7680 դահեկան, բայց ան ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։

Աղջիկը պատասխանեց հօրը։

— Ես ալ ինծի համար ոչինչ մնացի։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։ Ես ալ ինծի համար ոչինչ ունիմ, որովհետեւ ամուսինս ինծի տուաւ միայն 38 դահեկան։

Ե.

ՊԱՏՄՈՒԹԻՒՆ ՅԱՅՏՆԻ ԳԵՏՆԱՂԱՑԻ

ԿԻՍՏԱՆԴԻՆ

(Վերջացուցած)

Ի ՄԻՋՈՑԻ ՀԱՄԱՐ

Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։

Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։ Ես ալ ուզեցի ձեզ ըսել, որ ես ալ ձեզ կը սիրեմ, ինչպէս ինծի համար ոչ ոք կրնայ սիրել։

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԱՄՍԱԳԻՐ

Տարեկան գին 25 ֆր.

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կը վերաբերի խմբագրութեան, պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

Ձրի նմոյշներ կը տրուին ամէն տեղ, որ պահանջուին։

ԳՆԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ

Ամէն նամակ կամ դրամական ուղարկութիւն պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԳՐԱՏՈՒՆ ՍՏԱՑՈՂԱՑ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

ԲԱԺԱՆՈՐԴՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԱՓԱՐԻ

Տարեկան 25 ֆր. Վեցամսեայ 13 ֆր.:
Եռամսեայ 7½ ֆր. — ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ ԳԱՂԱՓԱՐ — Ամսեայ 40 փարա.
Շաբաթեայ 20 փարա. — ՏԱՐԱԾՈՒԹԻՒՆ ԳԱՂԱՓԱՐ — Ամսեայ 90 փարա.
Ամսագիր, տարեկան 60 ֆր. վեցամսեայ 30 ֆր.

ԳՆԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆ ՀԱՄԱՐ

Ամէն նամակ կամ դրամական ուղարկութիւն պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԳՐԱՏՈՒՆ ՍՏԱՑՈՂԱՑ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

Ամէն տեսակ գրութիւն, որ կը վերաբերի խմբագրութեան, պէտք է ուղղել հետեւեալ հասցէով :

ԽՄԲԱԳՐԱՊԵՏ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

Գալաթա, Քուրչունճու հան, թիւ 7

Ձրի նմոյշներ կը տրուին ամէն տեղ, որ պահանջուին։

ԳԻՆ ՀԱՏՈՒԱԾԻ 10 փարա

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐ

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՅԿԱԿԱՆ ՀԱՐՑ

ԱՄՍԱԳԻՐ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԿԱՐԾԻՔՆԵՐԻ

ՏԱՐԻ Ա. ԹԻՒ 1 ՄԱՐՏ 1902 ԹՈՒԱԿԱՆ

ՅԱՎԱՍՏԱՆԻ ՑՈՒՑԱԿՈՂՈՎ

ՂՈՒԿՈՎԵՑԱՆ

Ցանց հավաստի տեղ ու ժամանակ ի գործադրություն իր հռչակված ամենամեծ ու ամենաճոխ ցուցակովը ներկայանալու, ինչպես ամեն տարի, այնպես և այս տարի, ամենայն ուշադրությամբ ընտրել է Ցանցը Ալեքսանդրապոլի ամենակենտրոնական տեղը՝ Ղուկասյանց մեծ տան մեջ, որ գտնվում է Ալեքսանդրապոլի ամենաշքեղ և ամենաբազմամարդ փողոցներից մեկի՝ Ղուկասյանց փողոցի վրա։

★ Շատ ուրախ ենք, որ մեր ամենամեծ հաճախորդները՝ Ալեքսանդրապոլի հարուստ ու ազնիվ հայ ընտանիքները, ամեն տարի ավելի ու ավելի մեծ թվով են գալիս մեզ մոտ, ինչպես դեպի իրենց սեփական խանութը, և մենք ամեն տարի ավելի ու ավելի ենք ընդարձակում մեր ապրանքների ցուցակը, որպեսզի մեր հարգելի հաճախորդները ամեն տարի ավելի ու ավելի գոհ մնան մեզանից։

★ Ցանցը ամեն տարի ստանում է Եվրոպայի ամենանշանավոր ֆաբրիկանտներից ամենանոր ապրանքներ, որոնք ամենայն առաջնակարգությամբ ներկայացնում են ամեն տեսակ նորաձևություններ

Կրային քնածխատ=խոյլի համար
Կրային Քլորատ=Թեթեւ մաքրողական
Բնածխային թթու=ներքին արիւներթութեանց

3 ժամ հեռու Արծաթի ջերմուկը
Երկաթային ծծմբատ=անարիւնութեան
Քլոր սոտիում=նիհարութեան
Օշնանի ծծմբատ=մկրակ մաքրողական
Զանազան աղեր=պնդութեան դէմ։

9 ժամ հեռու Քեօփրիւ-Քեօյի ջերմուկը
Օշնանի ածխածնիտ=չնչափողի հիւանդութեանց
Բօթասի ածխածնիտ=անարիւնութեան
Երկաթի ծծմբատ=ուղեղային ախտերու
Կրային քլորատ=խոյլի։

6 ժամ հեռու Հասան-Գալէի ջերմուկը
Երկաթի ծծմբատ=ընդհ. անարիւնութեան
Սօտիումի ծծմբատ=յօգացուի
Ծծմբատ=մորթային հիւանդութեանց
Երկաթի լիմոնատ=չնչափողի հիւանդութեանց։

2 ժամ հեռու Համամ տերեսիի Գըզըլ ջերմուկը
Օշնանի ածխածնիտ=չնչափողի հիւանդութեան
Բօթասի ածխածնիտ=անարիւնութեան
Երկաթի ծծմբատ=ուղեղային հիւանդութ.
Կրային քլորատ=խոյլի։

4 ժամ հեռու Ադտաղտի ջերմուկը
Երկաթի ծծմբատ=նիհար. եւ արիւներթութեան
Ծծմբատ=անարիւնութեան
Բնածխային թթու=փտախտի
Կրային քլորատ=մորթային (էքզէմա)։

4 ժամ հեռու՝ Քեավկիրիի ջերմուկը
Երկաթի բնածխատ=անարիւնութեան
Բնածխային թթու=հարբխային հիւանդութեան
Կրային ծծմբատ=փտախտի
Կրային Քլորատ=մորթային (էքզէմա)

* * *

Կուսակալութեան 1346 տարւոյ «Սարնա-մէջ»էն կը հասկցուի թէ՝ վիլայէթին մտից ընդհ. գումարը եղած է 29,136,375 ղրշ. եւ ելից ընդհ. գումարը, 10,145,330 ղրշ.

Մ. ՎԱՐԴԱՊԵՏԵԱՆ

ՎԵՐՋ

«ԾԱՂԻԿ»Ի ԱՑՍ ՕՐՈՒԱՆ
ԹԻՒԻՆ ՀԵՏ ՊԱՀԱՆՋՎԻ
ԿԱԹՆԱՎԱՃԱՌ ԱՂՋԻԿԸ
ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ՎԷՊԻՆ
17ՐԴ ԹԻՒԸ
ՈՐ ՆՈՒԻՐ ԿԸ ՏՐՈՒԻ

«ԾԱՂԻԿ»Ի ՄՐՑՈՒՄԸ

«Ծաղիկ»ի այսօրուան ԵՐԿՐՈՐԴ էջին մէջ փնտռել մեր մրցումը կազմող նորավէպին ՔՍԱՆԵՐՈՐԴ տողը։

Ուշադրութիւն։

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԿԱՆԱԿՈՒՌ ՕՍՄԱՆԻԷ
ՇՆՈՐՀՈՒԱԾ Ս. ՊԱՏՐԻԱՐՔԻՆ

Վեհ. Սուլթանը բարեհաճեցաւ այս անգամ ականակուռ Օսմանիէ պատուանշանը շնորհել Տ. Մաղաքիա Ս. Պատրիարքին, գոհ մնալով առ Ն. Գայսերական Վեհափառութիւնն Ս. Պատրիարքին մատուցած բարւոք եւ հաստատարիմ ծառայութենէն։ Գայսերական այս պատիւը նախքնթաց իրիկուն հաղորդուեցաւ եւ պատուանշանը յանձնուեցաւ Ս. Պատրիարքին, երբ Ն. Սրբազնութիւնը Սամաթիա Փոխանորդ Սրբազանին քնակարանը կը գտնուէր։ Երեկ առաւօտ Ս. Պատրիարքը իր քարոզչէն յետոյ Սամաթիոյ եւ կեդրոնական մէջ գտնուած երկսեռ ժողովրդեան հաղորդից կայսերական այս Շնորհը աւելցնելով որ եղած պատիւը որչափ իր անձին, նոյնքան եւ աւելի ազգին կը վերաբերի եկեղեցւոյ աւարտումէն յետոյ, Ներկայ եկեղեցականները եւ աշխարհականները չնորհաւորեցին Ն. Սրբազնութիւնը, որ կէս օրին Պատրիարքարան գալով, ընդունեց նոյնպէս չնորհաւորութիւնները պաշտօնէութեան եւ ներկայ պաշտօնական անձերու, որոնք դիտել տուին թէ առաջին անգամն է որ Հայոց Պատրիարք մը կը ստանայ ակտնակուռ պատուանշան, եւ այս՝ մեծ պատիւ է Ն. Սրբազնութեան համար։

Ս. Պատրիարքը երէկ իրիկուն կայսերական Պալատ երթալով, Ա. քարտուղար Վեհ. Թահսին պէյի յանձնեց երկու ուղերձներ, որոնցմէ մէկուն մէջ երախտագիտութիւն կը յայտնէ նախորդող օր չնորհուած 25,000 ղրուշի համար, եւ միւսովն ալ իր սրտագին չնորհակալիքը եւ մաղթանքները կ'աւելցնէ, իր անձին համար եղած կայսերական այս Շնորհին համար։ Վերյիշեալ 25,000 ղրուշի գումարը, յանուն որը եւ աղքատ տղոց չնորհուած է։

ՅՈՒԲԵԼԵԱՆ
ԻԶՄԻՐԻ Ա.ԶԳ. ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻՆ

ԻԶՄԻՐ, 31 Մարտ 902

Հոիփսիմեանց վարժարանի ընդարձակ սրահը զարդարուած էր կոկիկ վայելչութիւնով մը կանանչ հիւսկէններով եղերուած էին լուսամուտներն ու սրահին տարբեր կողմերը։ Հանդիսականներու նայուածքին ճիշդ դէմը Փատիշահըմ չօգ եաշա սիրուն վերատառութիւնը կը տեսնուէր։ Քիչ վարը կարմիրի վրայ բանուած էր ճերմակ անդուսով հետեւեալը.

ՀԱՅՐԻՒՐԱՄԵԱՑ ՅՈՒԲԵԼԵԱՆ
1801 — 1901
Ս. ԼՈՒՍԱՒՈՐՉԵԱՆ ՀԻՒԱՆԴԱՆՈՑԻ

Կեդրոնին ձախ կողմը դրուած էին Հիւանդանոցին երկու բարերարներուն պատկերները՝ «Կեցցեն բարերարք» խոչորագրի մը քովը։ Ա.Ը կողմը դրուած էր Ս. Առաջնորդ Հօր ծերունազարդ պատկերը։

Ներկայ էին յոբելեանի Յանձնաժողովի անդամները, Իզմիրցի նչանաւոր ընտանիքներու մեծ մասը եւ հասարակութենէն բաւական ալքատու բազմութիւն մը։ Ա. Առաջնորդ Ս. Հայրը ի նկատի չառնելով իր ֆիզիքական տկարութիւնը, բարեհաճութիւնը կ'ունենար ներկայութիւնովը քահանայական դասին հետ հանդէսին չքեղութիւնը պահելու։ Միւիթարեան միաբանութենէն ներկայ էին ամէնէն չատ սիրուած դէմքերէն Գեր. Հայր Յակոբ Ռօսեան եւ երկու վարդապետներ։ Սրահին մնացած ընդարձակութիւնը գրաւուած էր երկու սեռէ հասարակութեան հրաւիրեալ եւ ոչ-հրաւիրեալներու հաւաքոյթէն։

Հանդէսը բացուեցաւ ժամը 3ին (կ. ե.)։ Ներկայ ամբողջ բազմութիւնը ոտքի վրայ ունկնդիր եղաւ Համիտիէ Քայլերգին, զոր կը նուագէր յատկապէս բերուած Ճուղէքաքիի նուագախումբը։

Հետեւեալները կարդացին գրաւոր ատենախօսութիւններ. — Յովհաննէս էֆ. Փափազեան ամփոփ գրուածքով մը յայտնեց Յոբելեանին կարեւորութիւնը եւ ի դիմաց Յանձնախումբին մանաւոր չնորհակալիքներ՝ ամբողջ ներկայ գտնուողներուն։

Նազարէթ Հիլմի էֆ. թուրքերէն սահուն եւ կորովի լեզուով մը բացատրեց չատ հին դարերէ իվեր մարդկային ընկերութեան ենթակայ եղած զանազան հիւանդութիւններուն ու բժշկութեան իր երախայի վիճակէն մինչեւ հիմա՝ մատուցած ծառայութիւնները. ասոր չեչտելու համար անչուչտ հիւանդանոցներու եւ նմանօրինակ բարեսիրական հաստատութիւններու ըրած ծառայութիւնը։

Աւետիս էֆ. Տիվրիկեան թուեց յոբելեանին առթիւ եղած նուիրատուութիւններու ցանկը արտասահմանէն, Պոլիսէն, Իզմիրէն, գաւառներէն եւ Իզմիրի գաւառակներէն։ Ցայտնեց նաեւ որ նոյն առտուն բոլոր ուսուցիչներու եւ վարժուհիներու կողմէն հիւանդներուն հագուկոյրի տրուեր է, եւ այսօրհետեւ ալ ամէն տարեդարձի նոյնը կրկնելու տրամադիր են։ Մէկիկ մէկիկ թուեց այն անհատներ դժուարութիւնները, որոնց հանդիպած է յանձնաժողովը՝ հիւանդանոցին հարիւրամեայ տեղեկագիրը պատրաստելու առնն թէ՝ հիւանդանոցին հիմնարկութեան առնչին տեղի ունեցող մանրամասն իրողութիւնները անորոշ մառախուղի մէջ մնացած են, որոնց ատոր պատմութիւնը կը սկսի այն թուականէն, երբ երկու բարեյիշատակ եղբայրներ՝ Յակոբ եւ Յովհաննէս Ապարթալեաններ նուիրելով հիւանդանոցին յատուկ չէնք մը, ապնուհետեւ ալ իրենց ամբողջ ունեցուածքը եւ իրենց Յանձնախումբին մասնաւոր չնորհակալիքներ՝ ամբողջ ներկայ գտնուողներուն։

Նազարէթ Հիլմի էֆ. թուրքերէն սահուն եւ կորովի լեզուով մը բացատրեց չատ հին դարերէ իվեր մարդկային ընկերութեան ենթակայ եղած զանազան հիւանդութիւններուն ու բժշկութեան իր երախայի վիճակէն մինչեւ հիմա՝ մատուցած ծառայութիւնները. ասոր չեչտելու համար անչուչտ հիւանդանոցներու եւ նմանօրինակ բարեսիրական հաստատութիւններու ըրած ծառայութիւնը։

Աւետիս էֆ. Տիվրիկեան թուեց յոբելեանին առթիւ եղած նուիրատուութիւններու ցանկը արտասահմանէն, Պոլիսէն, Իզմիրէն, գաւառներէն եւ Իզմիրի գաւառակներէն։ Ցայտնեց նաեւ որ նոյն առտուն բոլոր ուսուցիչներու եւ վարժուհիներու կողմէն հիւանդներուն հագուկոյրի տրուեր է, եւ այսօրհետեւ ալ ամէն տարեդարձի նոյնը կրկնելու տրամադիր են։ Մէկիկ մէկիկ թուեց այն անհատներ դժուարութիւնները, որոնց հանդիպած է յանձնաժողովը՝ հիւանդանոցին հարիւրամեայ տեղեկագիրը պատրաստելու առնն թէ՝ հիւանդանոցին հիմնարկութեան առնչին տեղի ունեցող մանրամասն իրողութիւնները անորոշ մառախուղի մէջ մնացած են, որոնց ատոր պատմութիւնը կը սկսի այն թուականէն, երբ երկու բարեյիշատակ եղբայրներ՝ Յակոբ եւ Յովհաննէս Ապարթալեաններ նուիրելով հիւանդանոցին յատուկ չէնք մը, ապնուհետեւ ալ իրենց ամբողջ ունեցուածքը եւ իրենց Յանձնախումբին մասնաւոր չնորհակալիքներ՝ ամբողջ ներկայ գտնուողներուն։

Նազարէթ Հիլմի էֆ. թուրքերէն սահուն եւ կորովի լեզուով մը բացատրեց չատ հին դարերէ իվեր մարդկային ընկերութեան ենթակայ եղած զանազան հիւանդութիւններուն ու բժշկութեան իր երախայի վիճակէն մինչեւ հիմա՝ մատուցած ծառայութիւնները. ասավ չեչտելու համար անչուչտ հիւանդանոցներու եւ նմանօրինակ բարեսիրական հաստատութիւններու ըրած ծառայութիւնը։

Աւետիս էֆ. Տիվրիկեան թուեց յոբելեանին առթիւ եղած նուիրատուութիւններու ցանկը արտասահմանէն, Պոլիսէն, Իզմիրէն, գաւառներէն եւ Իզմիրի գաւառակներէն։ Ցայտնեց նաեւ որ նոյն առտուն բոլոր ուսուցիչներու եւ վարժուհիներու կողմէն հիւանդներուն հագուկոյրի տրուեր է, եւ այսօրհետեւ ալ ամէն տարեդարձի նոյնը կրկնելու տրամադիր են։ Մէկիկ մէկիկ թուեց այն անհատներ դժուարութիւնները, որոնց հանդիպած է յանձնաժողովը՝ հիւանդանոցին հարիւրամեայ տեղեկագիրը պատրաստելու առնն թէ՝ հիւանդանոցին հիմնարկութեան առնչին տեղի ունեցող մանրամասն իրողութիւնները անորոշ մառախուղի մէջ մնացած են, որոնց ատոր պատմութիւնը կը սկսի այն թուականէն, երբ երկու բարեյիշատակ եղբայրներ՝ Յակոբ եւ Յովհաննէս Ապարթալեաններ նուիրելով հիւանդանոցին յատուկ չէնք մը, ապնուհետեւ ալ իրենց ամբողջ ունեցուածքը եւ իրենց Յանձնախումբին մասնաւոր չնորհակալիքներ՝ ամբողջ ներկայ գտնուողներուն։

Ս. Պատրիարքը այս առտու ներկայ գտնուեցաւ Ղալաթիոյ եկեղեցին վերջին հանդիսաւոր արեւագալի ժամերգութեանց, եւ քարոզ խօսեցաւ։ Հայ. եկեղեցւոյ այս հանդիսաւոր ու չքեղ արարողութիւնները լսելու եւ դիտելու համար ներկայ էր նաեւ Պոլսոյ անկլիքան եկեղեցւոյ նոր երէցը, որ դասին մէջ Ս. Պատրիարքին քով կեցած էր։ Եկեղեցիին երեք մասերն ալ լեցուած էին մայրաքաղաքիս ամէն կողմերէն եկած երկսեռ խուռն ուխտաւորներով։

×

Գրեցինք ասկէ առաջ թէ Տիարպէքիրի առաջնորդ խնդրած էր որ ծաղկեայ փիլոն կրելու արտօնութիւն տրուի տեղւոյն առաջնորդ տեղապահ Տ. Գրիգ. Շահինեան քահանային, ինչպէս նաեւ Տ. Մարտիրոս Յակոբեան եւ Տ. Աւետիս Սարգիսեան քահանաներուն։ Կը լսենք թէ Ս. Պատրիարքը դոհացում տուեր է եղեկիէլ վարդապետի այդ խնդրանքին, որով յիչեալ քահանաները արտօնուած կ'ըլլան ասկէ վերջ ծաղկեայ փիլոն կրել։

×

Խան Փաղովայ վերջին նիստին մէջ որոշուեցաւ յանձնարարել Բաղէշի Առաջն. Փոխանորդին եւ Գաւառ. Ժողովին, որ առաջնորդական նոր ընտրութիւն կատարեն։ Միեւնոյն ատեն Բաղէշ պիտի ղրկուի նաեւ ընտրելիներու եռանուն ցանկ մը, որուն մէջ տեղ բռնած են Մշոյ Պատր. փոխանորդ Պէշոիկեան Խորոլ, Խարբերդի փոխանորդ Գալփաքճեան, եւ Ս. Պատրիարքին անձնական քարտուղար Գալէմքեարեան Գնել վարդապետներու անունները։

×

Զառայէ դատանախոհութեան լուրեր հասած րլլալով Պատրիարքարան, յանձնարարուած էր Վիճակին առաջնորդ Տ. Պետրոս Արքեպիսկոպոսի որ Զառա երթայ եւ հարկ եղածր տնօրինէ։ Պետրոս Սրբազան տակաւ եւ եղանակն ալ ցուրտ րլլալով, չէ կրցեր անձամբ երթալ եւ իր կողմէ զրկեր է Գէորգ վարդապետ Իբրանոսեանը, որ բարեկենդանի չաբթուն Սեբաստիա գտնուեր եւ պատահարագեր ու քաղցրզեր է մէկ քանի անգամ, եւ ապա մեկներ է Զառա, տեղւոյն գայմագամին ուղղեալ յանձնարարական մը առնելով Պէշքիր փութայէն, որ Սերաստիոյ գերեզմանական պաշտօնը կը վարէր նոյն միջոցին Գէորգ վարդապետ 16 օր Զառա կեցեր եւ երկու ու առաւօտ քարոզ խօսեր է։ Թազ. Խորհուրդը կազմակերպեր, 20—30 տարուան հայիւներ մաքրեր եւ դպրոց մը չրլլալուն համար նոր դպրոցի մը յատակագիծը պատրաստեր ու գայմագամէն ալ խոստում առացեր է այս մասին հարկ եղած օգնութիւնը ընելու։ Զառայի մէջ ուրոյն դպրոց գոյութիւն չունենալով, տղայք գոմի մը մէջ կր դասատուէրուն եղեր։ Գէորգ վարդապետ իր պաշտօնը յաջողապէս աւարտելէ յետոյ Սերաստիա վերադարձեր եւ անկէ ալ Եւդոկիա գացեր է։

×

Պայտոնակից մը կր գրէ թէ Սկյանիկի հոգեւոր հովիւ նչանակուած Արսէն աւագ քահանայի տեղ, Պատրիարքական կարգադրութեամբ նոյն պայտոնին կոչուած է Աւետիք Տ. Յորէն քահանայ Քիւրքճեանը։

×

Մեր հայակրելի աչխատակիցը, Պ. Ժագ Սաեապետեան («Փայլակ») իր առողջութիւնը զարմանելու համար Գոնեա, ծննդավայրը գացած է քանի օրէ ի վեր։ Պ. Ժագ Սաեապետեան ժամանակ մը հոր քով պիտի մնայ հոն, ու կոկին պիտի վերադառնայ Պոլիս։ Այս պզտիկ ճամբորդութեան առթիւ, «Փայլակ» կր պատրաստէ տպաւորութեանց չարք մը, որուն առաջին յօդուածր կր հրատարակենք «Ծաղիկ»ի վաղուան թիւով։

×

Վեց տարի առաջ Պոլիս գումարուած Սինոդին մէջ, Հալէպի առաջնորդ ընտրուած էր Օգոստինոս Վարդապետ Սարդեան, եւ Մարտինի առաջնորդ Ցուսիկ Վարդապետ Կիւլեան։ Նոյն նիստերուն մէջ Տրապիզոնի առաջնորդին րնտրութիւնն ալ կատարելով, ասոնք երեք առաջնորդներու պայտոնին հաստատութիւնը Հռոմէ խնդրուած էր։ Այս անգամ Բիւրօկրանտային եկեղեցական ժողովը հաստատած է Մարտինի եւ Հալէպի առաջնորդներու ընտրութիւնը, իսկ Տրապիզոնի առաջնորդական րնտրութեան մասին կարծիք յայտնած չէ, աւելցնելով որ բան առաջ նոյն նոյն թեմը անհոգիս նկատուի։ Ուբեմն Տրապիզոնի առաջնորդական րնտրութիւնը մնրժուած է։ Հալէպի եւ Մարտինի նորընտիր առաջնորդները մօտերս Պոլիս գալով եպիսկոպոս պիտի ձեռնադրուին։

ՉԵԿՈՑՑ

Նիկոմիդիոյ մեր նախորդ գործակալ Ց. էֆ. Մ.էն կը խնդրենք որ համի մեզի ղրկել «Ծաղիկ»ի հին բաժանորդներու հաչուէն իր վրայ մնացած գումարը։

2—10

ԶԱՏԿԷՆ ԱՌԱՋ
ՀԱՒՃԻ ՍԱՐԻՄԻՆ ԴԻՄԵՑԻՔ
Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 54
Բերա, Մեծ Փողոց, թիւ 136
Կալաթա, Թոփճուլար ճաստսկ, թիւ 101
ՈՒՐ ՊԻՏԻ ԴՏՆԵՔ ԶԱՏԿԻ
ԼԱՒԱԳՈՑՆ ԶԵՕՐԻՔՆԵՐԸ
☛ Շաբարով եւ առանց շաքարի

ՀԵՌԱԳԻՐՆԵՐ

ՍՏԱՄՕՐՈՒԱՆ

ԼՈՆԴՈՆ, 16 ապրիլ.—Այսօրուան նախարարաց խորհուրդին մէջ նախարարները երկարօրէն զբաղեցան Պօէրներուն կողմէ եղած հաչտութեան առաջարկներով եւ այն պայմաններով զորս կարելի է անոնց ներկայացնել։ Ցետոյ տրուած որոչումները հեռագրուեցան Պ. Ալֆրէտ Միլներին, Պօէր պատուիրակներուն հաղորդուելու համար։

ԼՈՆԴՈՆ. — Էտուըրտ Թագաւորը եւ Լորտ Սալիզպըրի երկար խորհրդակցութիւն մը ունեցան այսօր։

ԼՈՆԴՈՆ.—45 միլիոն ոսկիի անգլ. փոխառութիւնը տասն անգամ աւելի առատրագրուեցաւ։

ՊԵՐԼԻՆ.—Անօրինակ կերպով բուռն փոթորիկ մը եղաւ Պերլինի մէջ։ Նիւթական վնասները չատ մեծ են։

ՍՕՖԻԱ.—Նախարարապետ Պ. Տանէվ Վիեննա պիտի երթայ ելմտական մէկ երկու գործեր կարգադրելու։ Ցետոյ պիտի անցնի Բարիզ, վերջացնելու համար 100 միլիոն ֆրանքի Պուլկար փոխառութեան բանակցութիւնները։

ՀՌՈՄ —«Քաբիթալէ» թերթը կը ծանուցանէ թէ Վիքթոր-Էմմանուէլ թագաւոր Քասթ■-Բօրձիանոյի մէջ որսի եւ պահուն, սխալ քայլի մը հետեւանքով ոտքը ցաւցուցած ըլլալով, այսօր տիրապետած է առունը մնալու։

ՊՐԻՍԷԼ.—Այս առտու Նախարարաց Խորհուրդը գումարուելով զբաղեցաւ Սահմանադրութեան վերաքննութեան խնդրով։ Խորհրդարանին նիստը հանդարտ անցաւ այսօր։

ՀՈՆԿՐՈՆԿ.—Քանթոնէն հասած լուրերու նայելով, 2000 Չին զինուորներ յանկարծակիի եկան ապստամբներուն կողմէ, Քանթոնի նահանգին մէջ։ Գրեթէ բոլոր զինուորներն ալ սպաննուեցան կամ գերի բռնուեցան։

ԲՐԻՍԹԻՆԱԼԻԱ.—Շեֆան գահլիճը հրաժարեցաւ Պ. Պէրնէրի յանձնուեցաւ նոր գահլիճին կազմութիւնը։

ՊԵԼԿՐԱԴ.—Պ. Բօլ Մարէնքօվիչ, նախկին հանր. կրթութեան նախարար, Սօֆիայի ընդհ. հիւպատոս անուանուեցաւ Պ. Կժաժայի տեղ՝ որ պաշտօնէ դադրեցուցած էր։

ԼՈՆԴՈՆ.—Նախարարաց խորհուրդը այսօր վիճաբանեցաւ Լորտ Միլներէ հասած նոր հեռագիրներու վրայ։ Լորտ Սալիզպըրի այսօր թագաւորին հաղորդեց հաչտութեան բանակցութեանց վերաբերեալ լուրերը։

ԴԻՇԵՐՈՒԱՆ

ՀՌՈՄ, 16 ապրիլ.—Ստոյգ կը նկատուի որ Երրեակ Զինակցութիւնը նորոգուի առանեւինգ օրէն։

ՊԵՐԼԻՆ.—Վիլհելմ կայսրը հիւանդ է։

ԲԱՐԻԶ.—Պ. Լուպէ մայիս 15ին Պրէսդէն նաւ պիտի նստի, Ռուսիա երթալու համար։

ԼՈՆԴՈՆ.—Հաչտութեան բանակցութիւնները խզուեցան։ Անգլ. կառավարութիւնը՝ Պօէր պատուիրակներուն տուած իր պատասխանին մէջ կը մերժէ զինադուլը, ընդհանուր ներումը, եւ Պօէրներուն աքսորման հրամանագրին ետ առնուիլը, պայմաններ՝ զորս կը պահանջէին Պօէրները։

ՂԱԼԱԹԻՈՅ ՍԱԿԱՐԱՆ

ՓԱԿՈՒՄ, 3 Ապրիլ			ժամխանա			ԴՐԱՄՆ. ԸՆԹԱՑՔԸ			
Օսմ. Ռճ. Սէռի Դ. Օ.Ո.	27	5	1/2	Սօսիէթէ տ'Ասիւրանս	3	55	—	Անգլ. Ոսկի	110	03	—
Ամէնէն բարձր գին «	2	39	1/2	Իրէտի ժէնէրալ	0	10	—	20 ֆրանգնոց	87	23	—
» վար գին «	2	3	—	Սօս. Օթ. տը Ֆիլ է տէֆ	1	45	—	20 մարքնոց	107	10	—
Ագիւռէ «		—	—	Ագախան Գօմմէրսիալ	0	9	—	Ռոլ Ն.մբէրիալ	90	—	—
Բաւարի երկաթուղի Ֆր.	110	75	—	Թօպալօ Գօրրօրէյշըն	0	8	06	Ֆրիմից	51	07	—
Ամէնէն բարձր գին «	111	25	—	Անթրբրիզ ժէնէրալ	0	6	06	Մէջիտիէ արծաթ	108	07	—
» վար գին «	111	25	—	5% Հէլլենիք 1881	200	—	—	Մէջիտիէ քառորդ	107	20	—
Թրանսվալ «	156	—	—	Պանկ Նասիօն. Ռուն.	408	50	—	Մէջիտիէ մանրադ	108	15	—
Ամէնէն բարձր գին «	156	—	—	Լօրիէմ	74	50	—	Պէշլիք	103	20	—
—				Թրանսվալ	158	—	—	Մէճիտիք	102	20	—
8 օրուան ֆռնսպիտ	250	—	—	Պոլսոյ Գարաքիի Ընկ.	482	—	—	Բուպլի արծաթ	68	20	—
8 » երկաթուղի	1	75	—	Տէբքօղի Ջրի Ընկ.	274	—	—	Շիլին	109	—	—
ԲԱՁՈՒՄ, 4 Ապրիլ				Թրամվէյքի Ընկ.	485	—	—	Ֆը. արծթ. Ֆրնս.	87	10	—
Օսմ. Ռճ. Սէռի Դ. Օ.Ո.	27	35	—	Գրէտի Ֆոնսիէ Լ.ժիւ.	268	50	—	» » բուճկն.	86	10	—
» ժամ 5ին «	27	55	—	Աչատօլլու Երկաթ.	1	52	—	» » իտալկն.	77	—	—
Բաւ. երկաթուղի Ֆր.	110	75	—	—				Ռէճիմա	09	—	—
» » ժամ 5ին «	110	32	1/2	ՓՈԽԱՆԱԿԱԳԻՐ				Բուպլի Թղթագրամ	8	57	59
—				Լոնտոն 3 ամիս	109	25	—	Ֆլորին »	9	06	—
Թօպալ Թիւրք Ռէժի	13	87	—	» » » չէք	110	15	—	Մարք »	107	30	—
Սիկարէթ, Սէռի A	0	15	—	Բարիզ » »	23	—	—	Տրաքմի »	36	00	—
» » B	0	37	—	» » » չէք	22	01	1/4	Անգլ. ոսկի »	110	05	—
Պանկ տը Մէթէոլին	8	30	—	Պերլին անտոկտ չէք	18	07	—	Ֆրանս. » »	87	30	—
Ագիոն ամէ Թրամուէյ	5	80	—	Դուբրոն Աւստրիական	21	79	—	Բուճկն. » »	86	30	—
				—				Պուլկ. » »	86	20	—
								Իտալ. » »	85	—	—

ԵՒՐՈՊԱԿԱՆ ՍԱԿԱՐԱՆ

Բարիզ, 16 Ապրիլ				*Լոնտոն, 16 Ապրիլ*				*Վիեննա, 16 Ապրիլ*			
3% Ֆրանկն.	100	92	—	Անգլ. Ոսկս.	94	81	—	Բուամ. երկթ.	107	—	—
3 1/2 % »	102	80	—	Օսմ. Ռանթէ B	51	—	—	Օսմ. Ռէժի	291	—	—
Օսմ. Ռճս. D	25	2	—	» C	27	37	—	Փեշս. Լոնտոնի վրայ	240	40	—
Բուամ. երկ.	112	75	—	» D	25	37	—	—			
Օսմ. Ռէժի	318	—	—	Օսմ. Պանգա	12	25	—				
Օսմ. Կայս. Պանքա	554	—	—	Իմբրոսէն Իւնիֆիէ	108	—	—	*Գրեխկ, 16 Ապրիլ*			
Օսմ. Մաքս	514	—	—	Տօմինիալ	104	75	—				
Օսմանիէ	455	—	—	Ակտընի երկաթուղի	14	50	—	Ռանթ Օսմ. Սէռի D	25	40	—
Բէրիօրիթէ Թիւրք	—	—	—	Խասապա »	84	—	—	Բուամ. երկաթուղի	110	25	—
Քրէտի Լիոնէ	—	—	—	5% Իտալական	—	—	—	—			
5% Իտալական	100	70	—	5% Հէլլենական 1881	39	50	—				
Սպանիական արտաքին	79	20	—	Ռանթ »	30	50	—	*Պերլին, 16 Ապրիլ*			
Թէմտէքի փոխառութ.	445	—	—	Մօնթօզլ »	43	—	—				
Սէլանիկ-Կ. Պոլսոյ երկ.	279	—	—	Թուրկական 1890	—	—	—	Բուամ. երկաթուղի	111	40	—
Դեսապա երկթ.	357	—	—	Պուլկար 1888 6%	83	—	—	Բուպլի (100ը)	216	12	—
Թրանսվալ Քոնս.	154	—	—	Թրանսվալ Քոնս.	06	06	—	Փեշս. Լոնտոնի վրայ	20	34	—
Իտալական 1890	—	—	—	Փոխառ. Բարիզի վրայ	25	33	3/4	—			
Չէք Լոնտոնի վրայ	25	17	1/2	—							

ՅԱՂԳԱՏ ՎԱԽՈՒՄ

ՆՎԱՀԱՐՁԱԿ ՆԱՄԱՁ

ՈՐՊԵՍ ԿՅՈՒՂԻ

ՅԱՐՓԱՓԵ ԿՃԿՅՈՅ

Ա.Պ.

ՅՃԿՅՃՉ

—Չ'ասեցաստան,— ասեց Ոսկի-Քոչոն ուրախությամբ։

Ոսկի-Քոչոն ամեն տարի ամառվան իր տունը կ'անցնէր Ծաղկաձոր։ Ամեն տարի ալ կ'ըսէր իր հարևանին, որ Ծաղկաձորի մեծ հարուստն էր։

—Ե՞րբ պիտի գաս մեզի հյուր, որ քեզի ալ ցոյց տանք մեր տունը, մեր պարտէզը, մեր ամբողջ կալուածը։

Ոսկի-Քոչոն ամեն տարի կը խոստանար, բայց չէր երթար։ Ամեն տարի ալ հարևանը կը կրկնէր իր հրաւէրը։

Ասոնք ամենամտերիմ բարեկամներ էին։ Ոսկի-Քոչոն ամեն տարի կը գնէր հարևանին ընծայ մը, որ ամեն անգամ ուրիշ բան մը կ'ըլլար։ Ամեն տարի ալ հարևանը կը մտածէր, թէ ի՞նչ ընծայ տայ Ոսկի-Քոչոնին, որ ամեն տարի ուրիշ ընծայ մը կը բերէր։

Ամեն տարի ալ Ոսկի-Քոչոն կ'ըսէր, թէ ինքն ալ ի՞նչ ընծայ տայ հարևանին, որ ամեն տարի ուրիշ ընծայ մը կը բերէր։

Ամեն տարի ալ հարևանը կ'ըսէր, թէ ինքն ալ